

CABECERA

YACIMIENTO: Palacio de Fuensalida (Toledo, Toledo)
MUNICIPIO: Toledo
PROVINCIA: Toledo
REF. AEHTAM:
REFERENCIA: AEHTAM 6772; CIHM 8, 465
N. INV: Palacio de Fuensalida (Toledo, Toledo)
TIPO YACIMIENTO:
OBJETO:
TIPO: Yeso

GENERALIDADES

MATERIAL: PIEDRA
SOPORTE: ESTRUC. ARQUIT.
TIPO DE EPÍGRAFE: Invocatio
TÉCNICA: Esculpido
DIMENSIONES DEL OBJETO:
DIMENSIONES DE LA INSCRIPCIÓN:
NÚMERO DE LÍNEAS: 3
H. MAX. LETRA:
H. MIN. LETRA:
RESPONS. EPIGR.:
REVISORES:
RESPONS. ARQUEOL.:
CONSERV. EPG.: Original
CONS. ARQ.: B
INSCRIPCIONES ADICIONALES:
NUM. INSCRIPCIONES: 1
FORMA:
DIRECCIÓN ESCRITURA:
REVISORES ARQ.:

TEXTO Y APARATO CRÍTICO

TEXTO:

[lt;Deusgt;] [in] [nomi]lt;negt; lt;sgt;alvum me / fac et in virtute tua iudica me. / Deus exaudi oraciolt;nemgt;

Texto dado por CIHM 8, 465.

APARATO CRÍTICO:

TRADUCCIÓN:

Dios, sálvame por tu nombre y defiéndeme con tu poder. Dios, escucha mi oración.

Traducción dada por CIHM 8, 465.

COMENTARIO:

El texto fue extraído directamente del salmo 53. CIHM 8, 465.

EPIGRAFÍA Y PALEOGRAFÍA

FTE. LEC.: CIHM 8, 465.

SIGNARIO: LATINO

SEPARADORES: TRES PUNTOS

LENGUA: LATIN

NÚM. TEXTOS: 1

METROLOGIA:

OBSERV. EPIGRÁFICAS: El epígrafe esta restaurado. CIHM 8, 465.

OBSERV. PALEOGRÁFICAS: Escritura gótica mayúscula. CIHM 8, 465.

CONTEXTO ARQUEOLÓGICO

FECHA HALLAZGO:

CIRCUNSTANCIAS HALLAZGO: DESCONOCIDO

DATACIÓN: Finales del siglo XV.

CRIT. DAT.:

CONTEXTO HALLAZGO: Toledo, Palacio de Fuensalida, en la panda izquierda, en la yesería del arco.

OBSERVACIONES ARQUEOL.:

BIBLIOGRAFÍA

ED. PRINCEPS:

BIBL. FILOL: AEHTAM 6772; CIHM 8, 465;

BIBL. ARQUEOL:

IMÁGENES



Λám. CCXCIV.

aehtam